



常见问题 - 认证标签

Grüner Knopf (以下简称:Green Button)

它是政府经营的认证标签，标明按照社会和环境标准生产的纺织品。它的特殊之处在于，整个企业都要接受审计，以检查其是否以负责任的方式运作。仅有少数产品“用于展示”是不够的。

衣服上的“Green Button”在哪里？

商标形式的“Green Button”将在价格标签、产品本身或其包装上异常醒目。

认证标签不是已经足够多了吗？

这就是问题所在。随着各种不同标签的使用，许多消费者不再知道他们都代表着什么。“Green Button”将带来新的解释。通过测试的商品是按照社会和环境的高标准生产的纺织品。

可持续发展对纺织业有多重要？

四分之三的德国消费者认为，时尚的可持续发展很重要。如今有了“Green Button”，他们很容易找到这样的衣服。

这也将推动纺织业的发展。目前，四分之三的制造商已将可持续发展作为其最高管理层的一项目标，并称之为“我们这个时代最紧迫的事业”。

“Green Button”是如何认证的？

独立审计师监督对既定标准的遵守情况。如有必要，这些专家还会检查孟加拉国或罗马尼亚等生产国的生产设施。

认证单位根据其在相关领域的经验择定。

谁来证明是否符合标准？

目前，以下技术检查机构负责进行这些合规性检查：TÜV Nord、Control Union、DIN CERTCO 以及PFI Pirmasens。其他机构很快就会加入它们。

为了确保企业仍然合规，需要进行哪些检查？检查的频率是多少？

每三年进行一次全面合规性审计。此外，每年还将进行抽查。如发现任何违规行为，则可能会进行突击检查，包括在国外的生产设施。

“Green Button”仅限德国使用吗？

不，“Green Button”是全球认证标签。

“Green Button”符合欧盟和世贸组织法规；审计工作是根据统一的国际标准进行的。



“Green Button”的官方依据是什么？

作为国家认证标志，“Green Button”在德国专利商标局注册，这是德国有史以来的第一个认证标志。

“Green Button”是否造成了另一层官僚主义？

不。企业可以提供他们已经拥有的任何证书，例如认可的产品标签，或者也可以借鉴德国可持续纺织品伙伴关系中所做的准备工作。这样就不会重复任何努力。因此，全面审计通常只需一天。

“Green Button”是否仅认证服装？

“Green Button”几乎适用于所有类型的纺织品，例如衣服、背包或床上用品。由合成纤维制成的纺织品也包括在内。无论用什么材料制造产品，保护人与自然都很重要。可在 www.gruenerknopf.de 上找到有关认证认可商品类型的详细概述。

企业是如何审计的？

企业将根据标签所有者制定的20项苛刻标准进行审计。

这些标准基于《联合国商业与人权指导原则》和经合组织对纺织部门的建议。

如何检查产品？

产品标准得到满足的证明是通过公认的、可信的标签获得的。这些标签必须满足社会和环境标准以及可信度方面的最低要求。

必须满足哪些标准？

T恤或背包等产品需要满足26项社会和环境标准。而这涵盖了从维护劳工权利到检测化学残留物的方方面面。

此外，根据20项尽职调查标准对整个企业进行审计：是否披露了供应商的信息？是否为女裁缝制定了有效的申诉机制？企业是否根除了发现的所有缺点？

社会产品标准示例：

- 禁止童工和强迫劳动
- 支付最低工资（目标：生活工资）
- 结社自由、集体谈判权
- 工作安全与保障

环境产品标准示例：

- 废水污染限值
- 不使用危险化学品
- 禁止使用软化剂
- 纤维污染物测试
- 二氧化碳减排

尽职调查标准示例：

- 企业政策与人权和环境保护相一致
- 识别供应链中的风险
- 采取有效措施
- 将投诉纳入考虑范围
- 报告是透明且公开的

可以识别哪些标签？

请参阅文档末尾的概述表。

这种认可是对企业所做准备工作的认可，尤其是可信的认证标签。

“Green Button”不会替换任何现有的认证标签。



可持续纺织品伙伴关系的成员资格也是“Green Button”在企业尽职调查方面的重要基础。

哪些标准适用于专门在欧盟(EU)生产的企业?

为了防止该系统被滥用，即使仅在欧盟生产商品，整个企业也要接受审计。

在欧盟生产的每一家企业都必须提供依据，

- 证明其遵守了环境标准，
- 了解欧盟生产国的风险，进行分析并采取有效的应对措施。

只有满足这些先决条件的企业才能获得“Green Button”。在欧盟生产不存在“自由通行证”。

审计由独立专家进行。如有必要，还会在罗马尼亚或葡萄牙等生产国的工厂进行检查。

“Green Button”是否涵盖整个供应链?

最初，对“Green Button”的检查将涵盖“裁剪和缝纫”和“漂白和染色”（湿法加工）的生产阶段。这里的社会和环境挑战是巨大的：

- 7500万人在这些生产阶段工作
- 每年生产的1000亿件服装都要经过这些生产阶段。
- 日复一日，染料厂将平均2.5吨化学品（通常未经处理）排入废水系统。
- 正是在这个生产阶段，Rana Plaza纺织厂倒闭了。

未来几年，“Green Button”计划将扩展到“纺织”，然后是“棉花种植/纤维生产”。

“Green Button”是否正在发展?

是的，在独立咨询委员会的帮助下，它正在不断发展。

未来几年，“Green Button”将延伸范围（包括生活工资）。此外，它将扩展到涵盖更多的生产阶段。这是因为其目的是保护整个供应链中的人和自然。

谁是专家咨询委员会的代表?

专家咨询委员会由以下来自商界、学术界和民间社会的代表组成。

- Michael Windfuhr，德国人权研究所副所长（主席）
- Achim Lohrie，顾问（副）
- 柏林经济与法律学院的Stefanie Lorenzen教授，
- 消费者政策联邦协会负责人Philipp von Bremen，
- 德国国家认证机构部门负责人Raoul Kirmes博士。

“Green Button”是否对制造商的所有产品自动有效?

不，必须单独检查每个产品。如果一件衣服上有“Green Button”，那么它已经被检查过了。此外，整个企业必须始终采取措施改善其供应链（关键词：尽职调查审计）。只有这样，它才能被赋予“Green Button”标签。



哪些企业有权申请“Green Button”标签？

该标签对所有制造和/或销售纺织品的企业开放。

这指的是此类商品的制造商和以自己的标签销售由他人制造产品的零售商。

“Green Button”计划的颁发部门？

该计划的所有者是德国联邦经济合作与发展部（BMZ）。计划所有者为“Green Button”规定了标准和条件。

独立审计师监督对标准的遵守情况。

“Green Button”可以用于公共采购吗？

可以。“Green Button”可用于欧盟的可持续公共采购。医院、警察局或市政当局都可以利用“Green Button”标签的标准，以确保医生外套、衬衫和其他纺织品等物品的可持续采购。

认证是在国际统一标准的基础上进行的。

为什么有为期两年的导入期？

这是通常的程序。所有认证标签都从导入期开始，然后定期进行修订。这就是为什么“Green Button”在独立咨询委员会的投入和帮助下不断发展的原因。

在导入期，与德国认证机构 (DAkkS) 协商进一步发展的方面包括评估程序的一致性。

导入期将于2021年6月30日结束。

“Green Button”是否收取许可费？

不，没有许可费用。

“Green Button”与“可持续纺织品伙伴关系”有何区别？

纺织品伙伴关系始终是重要的基础。在这里，大约120个成员国每年执行1000项具体措施，例如：

- 禁止使用160种有毒化学物质。
- 到2020年，可持续棉花的比例将提高到35%，到2025年将提高到70%。
- 许多工厂的用水量将大大减少。

现在，“Green Button”为已经满足特别苛刻的社会和环境标准的企业提供产品认证，并将在未来继续这样做。

企业如何申请“Green Button”？

每个企业都可以联系标签的发行机构 RAL (Vergabestelle)，以获取建议和信息。

RAL gGmbH

Fränkische Straße 7

53229 德国波恩

联系电话: +49 228 68895 195

传真: +49 228 68895 431

电子邮件: vergabestelle@gruener-knopf.de

网站: <https://vergabestelle.gruener-knopf.de/kontakt>



图表：可以识别哪些标签？

	 符合社会标准	 符合环境标准
		
		
		
		
		
		
		结合环境可持续发展标准的认证标志。
		结合环境可持续发展标准的认证标志。
	结合社会可持续发展标准的认证标志。***	
	结合社会可持续发展标准的认证标志。***	

* 全球回收标准仅在结合Oeko-Tex100标准，对最终产品进行同步认证后，方可符合环境可持续发展标准。

**基于供应链方法、人权尽职调查的重要性以及连贯的监测和补救系统的要求，Fair Wear评估了所有成员品牌在实施 Fair Wear劳工行为准则方面的表现。Fair Wear没有规定产品标准，也不进行产品认证。获得领导地位的Fair Wear成员表明，几乎所有的(>90%)一级供应商都受到了Fair Wear的监督。“Green Button”将FWF-Monitoring视为全球社会和劳工标准最有效和最可靠的监督系统之一。

*** 如果企业仅在欧盟范围内生产，则必须制作认可标签作为符合环境标准的依据。可以通过企业审计提供遵守社会标准的依据。在这种情况下，企业必须证明生产是在哪些欧盟成员国以及由哪些供应商进行的。它还必须证明，即使在欧盟内部，与符合产品相关的社会标准有关的任何剩余风险均得到了适当解决。这样就不需要再制定任何社会标准标签了。